



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

香港小型賽車總會教練專業守則 (2021年3月23日更新)

原則

以下五項原則，乃制訂香港小型賽車總會（“總會”）教練專業守則共同理念的框架。所有總會教練均須遵守該等原則，並致力在其專業崗位上予以實踐。

A. 專業能力

工作時，教練必須維持高水平表現，了解本身能力所在和專業範圍。提供服務和應用技術時，必須合乎所接受的教育、訓練和經驗。若涉及仍未有認可專業標準的範疇，教練必須審慎判斷，採取適當預防措施，保障工作上有關人士。教練應持續進修，以汲取有關工作所需的科學和專業知識。教練應恰當地應用科學、專業、技術和行政資源。

B. 良好品格

執行教練工作時，教練務必秉持良好品格，須誠實、公正並尊重他人。闡述或報告個人資歷、服務和訓練方法時，不可提供虛假、誤導或具欺詐成份的資料。教練必須留意本身的信念、價值觀、需要和局限，以及這些因素對工作帶來的影響。可行的話，教練應嘗試讓相關人士知悉教練本身的角色，並因應本身的角色恰當地處事。

C. 專業責任

教練應秉持專業品德，了解本身的專業角色和責任，就本身的行為適當承擔責任，並因應不同運動員的需要採用各種方法。教練應以運動員的福祉為依歸，與其他專業人士或機構商討、參考相關意見和共同合作。雖然教練的道德水平和行為屬個人事宜，然而，教練的行為不能影響到他們的專業責任或減低公眾對教練專業或教練的信任。教練應留心其他教練的專業行為，是否符合要求。如有需要，應與其他教練商討，避免出現違反專業行為的情況。

D. 尊重與尊嚴

教練尊重所有參與者的基本權利、尊嚴和價值，並需留意文化、個人和角色上的差異，包括年齡、性別、種族、民族、國家、宗教、性取向、殘障、語言、家庭崗位、社會經濟狀況等各方面。工作時，教練應致力消除任何因上述因素而產生的偏見，及不可在知情下參與或容許不公正的歧視情況發生。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

E. 關注他人福祉

教練應專業地致力為工作上有關聯人士謀求福祉。進行專業活動時，教練應兼顧運動員和其他參與者的福祉和權利。遇上教練責任與上述關注事項出現分歧，教練應嘗試解決分歧，以負責任的態度避免或減低可能產生的傷害。教練應時刻留心本身與他人的權力差異，不會在維持或結束專業關係時剝削或誤導別人。

道德標準

總會教練操守原則乃建基於以下五個大家同意及必須遵守的道德標準範疇。雖然個人行為及私人活動似乎跟教練職責沒有很大關連，但教練應謹記本身是運動員的榜樣，任何被認為不道德或不合法的活動，均會影響整個教學環境。

1. 一般標準

以下「一般標準」應用於所有教練的專業活動。

1.1. 能力範圍 (原則 A)

- a) 教練必須根據所接受的教育、培訓或合適的專業經驗，提供屬於能力範圍以內的服務。
- b) 教練必須先行接受具備相關能力人士所提供的相關課程或研究、訓練及 / 或諮詢後，方可提供新的訓練方法。
- c) 在某些仍在發展中的範疇，培訓準則仍未確立，教練需要採取合理措施，確保工作質素，並避免運動員及其他參與者受傷害。

1.2. 保持專業水準 (原則 A)

就本身的體育範疇，教練必須留意現有技術發展和專業資料，並致力保持及提高本身的技術水平。

1.3. 專業判斷的基礎 (原則 A)

作出專業判斷或參與專業活動時，教練應根據科研和專業的知識作出決定。

1.4. 解述訓練服務內容和結果 (原則 B、C)

為個人、團體或機構提供教練服務時，教練解說時必須採用受眾易於理解的語言。提供服務前給予適當資料，讓受眾了解服務內容；提供服務後講解結果，作出總結。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

1.5. 尊重他人 (原則 B、D、E)

對於價值觀、態度和意見與自己有所不同的人士，教練應尊重他們的權利。然而，教練是運動員的導師，應理解就運動員的發展來說，向他們灌輸有關專業操守的價值觀和態度，十分重要。

1.6. 防止歧視 (原則 B、C、D、E)

歧視屬法律用語，指基於某人某項受法例保障不得予以歧視的個人特點，而給予較差待遇。歧視分為直接和間接兩類。根據香港法例，歧視個案包括性別、殘疾、家庭崗位（包括婚姻及懷孕狀況）及種族歧視。教練不得涉及任何歧視行為，無論法例有否明文禁止。該等歧視行為包括因年齡、性別、種族、民族、國家、宗教、性取向、殘障、語言、婚姻狀況及家庭崗位，或社會經濟狀況而作出的歧視行為。

- 直接歧視指某人基於其性別、家庭崗位、種族及 / 或殘疾狀況，而受到比另一人較差的待遇。
- 間接歧視指向所有人一律施以劃一的條件或要求，但實際上並無充份理由需要加上該等條件或要求，而這樣做亦對某個性別、家庭崗位、種族及/或殘疾狀況的人士不利。

1.7. 防止性騷擾 (原則 B、C、D、E)

一般來說，性騷擾是指受害人或旁觀者視為具侵犯性、侮辱或威嚇的不受歡迎而與性相關的行為。性騷擾可以是多次持續或涉及多個範疇的行為，或是單一次重大或嚴重的行為。按法律所訂，性騷擾可分為兩類：

- 濫用職權。指向對方要求性服務，讓對方獲得資源、升遷、獲挑選入圍等。
- 敵意環境。指不受欢迎而與性相關的行為（肢體上、語言或非語言），令周遭環境變得具威嚇性、敵意或侵犯性。
 - 教練不得對任何個人或團體作出性騷擾。
 - 教練應尊重所有涉及性騷擾投訴的有關人士。
 - 教練不得因運動員涉及性騷擾投訴，而剝奪其訓練。

1.8. 防止其他形式的騷擾 (原則 B、C、D、E)

- 教練不得因個人的年齡、性別、種族、民族、國家、宗教、性取向、殘障、語言、家庭崗位和社會經濟狀況，向工作上有關聯人士作出騷擾、貶低或不敬的行為。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

- b) 進行訓練時，教練及運動員之間難免有身體接觸；教練應確保這些接觸不會被誤解或誤會為不恰當的接觸，並符合有關體育總會就這方面發出的指引。殘疾運動員及易受這方面影響人士的需要，尤其須要顧及。

1.9. 避免傷害他人 (原則 A、C、E)

教練的首要責任，是確保訓練環境的安全。

教練應採取合理措施，避免傷害運動員或其他參與者。對於可預見和難以避免的傷害，應盡量減低所帶來的影響。

1.10. 優先考慮兒童福利 (原則 A、C、E)

總會有責任保護所有在其精英培訓系統中受訓的兒童 (十八歲以下的青年人)。所有兒童均享有安全受到保障的權利；殘疾兒童及特別需予保護的兒童，其需要亦須獲得照顧。

總會明白虐待兒童是各個社會均存在的問題，而在總會受訓的兒童亦可能在家中、學校或進行體育活動時遭受虐待。體育運動提供一個安全環境，讓受虐兒童重建自尊和自信。在受虐兒童的康復過程中，體育運動擔當極其重要的角色。

- a) 教練應採取合理措施，保護在體院受訓兒童的心理及人身安全。
- b) 教練如發現任何可能傷害兒童的不當措施或懷疑失當行為，應直接向院長報告。

1.11. 避免利益衝突 (原則 B、C、E)

教練的專業判斷及行動可影響別人，因此，他們必須保持警覺，避免個人、財政、社會、機構、政治等因素，引致錯誤地運用本身的影響力。

1.12. 個人資料私隱 (原則 B、C、E)

教練應採取合理措施，根據個人資料私隱條例，保障運動員的個人資料。

1.13. 避免多重關係 (原則 B、C、E)

- a) 如果教練與運動員或其父母 / 監護人另行建立個人、專業、財政或其他形式的關係或責任，而這種關係或會影響教練的客觀性，又或妨礙教練有效地履行職務，或對運動員帶來傷害或剝削，則教練應避免答應或建立這種關係或責任。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

- b) 如果教練發現由於不能預見的因素，一段可能引致傷害的多重關係已經建立，教練必須以受影響人士的利益為依歸，盡力遵照總會教練專業守則所訂，妥善處理。
- c) 如被要求擔當或會引致衝突的角色，教練必須適當地釐清及調整自己的角色，又或退出有關角色。

1.14. 避免具剝削成份的關係 (原則 B、C、E)

- a) 教練不得剝削運動員及 / 或由自己督導、評核或有權調控的其他人士。
- b) 教練不得與運動員及 / 或由自己督導、評核或間接有權調控的其他人士建立性 / 愛情關係，因為此類關係或會影響教練的判斷，或引致剝削的情況，並會在隊員間產生不公平的感覺 (見第 2.3 條)。

1.15. 下放權力及督導下屬 (原則 A、B、C、E)

- a) 教練向所督導的人員及助理下放權責時，必須考慮下屬所接受的教育、培訓或經驗，並合理預期有關人士具有所需能力，獨立或在某程度的督導下，有效承擔職責，完成任務。
- b) 教練為所督導的職員提供適當的培訓和指導，同時採取合理措施，讓有關人士負責任地、稱職又合乎指引下完成工作。

1.16. 向媒體發放訊息 (原則 A、B、C)

教練若透過公開授課、示範、電台或電視節目、預製錄音、印刷稿件、郵遞材料或其他媒體提供意見或評論，必須採取適當的措施，確保有關內容及表達方式合乎總會教練專業守則。

2. 培訓運動員

2.1. 釐訂合作關係 (原則 A、B、C)

- a) 教練應盡早與運動員商討並知會運動員相關的訓練事項，例如訓練性質和內容、運動員的目標和期望、監察表現的機制，以及所有其他與訓練有關的事宜。
- b) 教練應盡力回答運動員提出的問題，避免有關於訓練上的誤解，並應採用運動員能理解的方法，以口頭及 / 或書面提供有關資料。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

2.2. 與運動員釐清關係界線 (原則 A、B、C、D、E)

在精英運動訓練系統當中，運動員是各種關係核心所在，目的在於協助他們發揮體育潛能。在情緒高漲的競技體育環境下，這些關係需有關人士很多時間共同建立。教練的角色關乎與運動員之間的信任、領導和權威。與運動員保持合乎道德和專業要求的關係界線，責任完全在於教練。因此，所有教練必須留心自己的專業角色和責任，同時與運動員保持適當的關係界線。

- a) 教練不得與現役運動員涉及性 / 愛情關係。
- b) 由於與前運動員涉及親密性關係會動搖公眾對教練專業的信任，故教練也不應與前運動員發生親密性關係。

2.3. 訓練內容準確並客觀 (原則 A、B、C、D、E)

- a) 訓練時，教練應提供準確資料，並保持客觀。
- b) 訓練時，教練應了解到自己對運動員可行使的權力，因此，教練應避免任何貶低運動員或其他參與者的行為。

2.4. 評核運動員的表現 (原則 A、B、C)

- a) 教練應建立一套評核運動員表現的適當程序。
- b) 教練應定期與運動員會晤，評估達成目標的進度，並就如何繼續改善提出建議。
- c) 教練應根據運動員在既定相關計劃中的表現，評核運動員。

2.5. 諮詢及轉介 (原則 B、C)

教練應知道本身有其限制，故當主動與其他教練諮詢交流，確保不會局限運動員的發展。教練願意因應其專業上認為恰當的情況而作出轉介，以利運動員的發展。

2.6. 履行承諾 (原則 B)

教練應採取一切措施，履行對運動員所作的承諾。

2.7. 挑選隊員 (原則 A、B、C)

教練用以推薦獲甄選隊員的評估、建議、報告和評核論點，均須有專業判斷，以及足以恰當並實質地支持其建議的資料和技術，作為依據。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

2.8. 無禁藥體育 (原則 B、C、E)

教練不應容許運動員服用消閒性藥物或提升表現的違禁藥物，並應支持運動員不沾禁藥。

2.9. 喝酒和吸煙 (原則 C、E)

- a) 教練應勸諭運動員在競技場內或祝捷場合不要喝酒和吸煙，同時禁止青少年運動員喝酒。
- b) 教練不可於培訓期間吸煙或喝酒。
- c) 教練不可在運動員面前吸煙或喝酒。
- d) 教練應禁止體院獎學金運動員吸煙或使用任何非法藥物，並常加監察，確保運動員遵守規定。

3. 培訓和督導教練

3.1. 設計教練培訓 / 專業發展計劃 (原則 A、B、C)

負責為其他教練設計培訓 / 專業發展計劃的教練，必須確保計劃設計完善，提供正確的專業教練培訓，並能符合認證或其他目標所訂要求。

3.2. 教練培訓 / 專業發展計劃內容 (原則 A、B、C)

- a) 負責為其他教練設計培訓 / 專業發展計劃的教練，必須確保計劃設計完善，提供正確的專業教練培訓，並能符合認證或其他目標所訂要求。
- b) 教練必須確保準確陳述培訓 / 專業發展計劃資料，不會誤導。

4. 解決違反專業守則的方法

4.1. 熟讀總會教練專業守則 (原則 A、B、C)

教練應熟讀總會教練專業守則以及在工作時的應用方法。遇上違反守則的指控時，教練不得以不認識或不理解任何一條守則，作為辯護理由。

4.2. 面對違反專業守則的情況 (原則 B、C)

遇上不肯定是否違反總會教練專業守則的特殊情況或行為，教練可徵詢其他熟悉守則的教練、體育總會、體育學院管理層或其他相關機構，尋求正確答案。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

4.3. 專業守則與機構要求不符 (原則 B、C)

若教練為另一所機構服務，而該機構的要求與總會教練專業守則有所衝突，教練應與雙方釐清衝突的性質，並謀求盡量符合總會教練專業守則的解決方案。

4.4. 違反專業守則的非正式解決方法 (原則 B、C、E)

若教練相信另一教練違反了專業守則，但並未干犯任何運動員的權利及 / 或安全，教練可嘗試以同僚協作方式提醒相關教練，循非正式方法解決問題。

4.5. 舉報違反專業守則 (原則 B、C、E)

若違反專業守則的情況非常明顯，卻不適宜以 4.4 段所述的非正式方法解決，又或沒法以上述方法妥善處理，教練可以書面向總會正式匯報。

4.6. 以合作態度協助有關違反專業守則的調查 (原則 B、C、E)

體院或體育總會進行與專業守則相關的調查、程序及提出結案要求時，教練予合作。採取不合作態度即違反專業守則。

4.7. 不當的投訴 (原則 B、C、D、E)

教練不應輕率提出旨在傷害當事人而非捍衛公眾利益的違反專業守則投訴，亦不應鼓勵他人提出此等投訴。

5. 處理違反專業守則的程序 (原則 C)

- 5.1. 教練應該明白總會教練專業守則由總會負責執行，任何教練違反守則，總會均有權根據聘用合約，按既定程序進行紀律處分。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

操守行為

1. 對待每一運動員為獨立個體，幫助運動員發揮其天份。
2. 提倡公平競賽，尊重他人及接受其體育項目所釐定之規則條文及精神。
3. 遵守運動道德精神，並具有誠實、謙遜、有禮的風度。
4. 充實有關教練的新知識，提高個人水平。
5. 確保運動員有一個安全的訓練及比賽環境，運動器材及設施達安全標準。
6. 確保訓練及比賽符合運動員的年齡及體能。
7. 讓運動員明白運動的益處，並鼓勵終身參與運動。
8. 避免過度訓練運動員，並維持運動員的興趣及提升他們對運動的熱愛。
9. 以身作則，不可粗言穢語。
10. 避免作出騷擾及歧視行為，包括性騷擾，種族及傷殘歧視。
11. 不得於活動期間介紹或招募學員參加任何私人性質的授課或學習活動或任何商品宣傳及銷售任何商品；不可於沒有總會的許可下索取或接受任何利益（包括金錢、禮或折扣），違者可遭受紀錄處分及/或因觸犯《防止賄賂條例》第 201 章的規定而被檢控。

課堂指引

1. 教練應於活動開始前一小時到達場地，確保所有訓練器具及物資安全及齊備；課堂完成後亦需要確保所有訓練器具及物資安全及齊備，如發現有任何損壞或不足，請盡快通知秘書處。
2. 教練不得遲到、早退或無故缺席，如因臨時有急事未能準時出席或無法出席活動，必須盡早通知總會職員，以便作出安排。在任何情況下，未得總會同意，不得安排其他教練授課，或私自更改活動日期、時間及/或地點。(如教練沒有合理原因遲到、早退或缺席，將會受到處分，總會有權就其解釋索取證明文件，如因生病需要提交醫生證明書等)。
3. 教練需於每節課堂前，交學員於「學員出席表」(即點名紙) 簽署作實，教練亦需於課堂完成後簽署作為出席之證明，亦稍後連同教練津貼申領表格交到秘書處(所有文件必須提交正本)。
4. 課堂時需留意學員身體狀況，如發覺學員身體不適或有傳染病病徵，如發燒、傷風等，可先向學員了解，如屬實應立刻勸喻有關學員停止活動及盡快求醫診治。
5. 活動時，需留意學員的學習情況、進度及紀律，時刻提醒學員注意安全、愛惜公物及保持場地清潔。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

6. 活動期間如有需要與學員有身體接觸，必須對自己的言行舉止保持高度警覺及確保接觸程度是有必要及恰當，以免引起不必要的誤會；避免一切可能構成騷擾或歧視的行為，包括性騷擾、年齡、種族及傷殘等歧見。
7. 活動進行期間，除緊急情況下，切勿擅自離開崗位，防止意外發生。
8. 活動進行期間，倘若學員遇到意外或嚴重受傷時，教練應立即通知場地職員或自行召喚救護車並安排成年人士（如家長在場，請由家長直接陪同）往醫院接受治療，並立即通知傷者的緊急聯絡人及總會秘書處，另需填妥「意外事件報告」並於下一工作天交到秘書處；其他教練則繼續按實際情況決定餘下活動安排，如當日沒有其他工作人員或教練在場，請先解散學員並即時通知秘書處。
9. 有關惡劣天氣的安排，請參閱「活動惡劣天氣指引」。
10. 教練需注意自己及學員的安全，如於課程期間遇上滋事分子，應避免與其交涉或爭執，並立即與場地管理人員聯絡，尋求協助。若事態嚴重，應立即召喚警方協助，如有需要取消活動，請於取消及安全疏散學員後，通知秘書處。

註冊事宜

1. 教練註冊有效期為每年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
2. 教練應於每年 12 月主動為來年辦理註冊事宜，包括所有註冊需要提交的文件，如「申報潛在利益衝突」表格、香港警務處發出及在有效期內的性罪行定罪紀錄查核、有效的香港教練培訓委員會證件副本、同意遵守及簽署本《教練行為操守守則》、及所需註冊費用，交到秘書處辦理。
3. 如任何與教練有關的文件需作出更新，需盡快處理並交回秘書處。
4. 教練需確保每年已達基本的總會活動時數要求，以免影響來年註冊安排。
5. 如教練為總會服務，並於財政年度（即每年 4 月 1 日至翌年 3 月 31 日）期間服務及獲得港幣 25,000 或以上津貼時，本會將會為教練安排報稅。
6. 本會所有教練均以非僱員身份參與本會的活動，除雙方同意的教練津貼外，教練不能享用僱傭條例賦予僱員的所有保障和福利。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

其他指引

1. 教練於受資助期間包括練習、比賽、領獎、訪問等時候，必須穿上印有香港小型賽車總會標誌的服裝，於正前及後方都必須印有香港小型賽車總會標誌。
2. 教練於受資助期間只能以代表香港小型賽車總會身份出席有關賽事及連帶活動，其他相關機構之標誌不得印於教練及其物品上，亦不可同時收取本會及其他機構或人士之津貼 / 報酬 (不論是金錢 / 禮品 / 折扣 / 服務形式)等。
3. 教練如有需要，請自行購買個人保險，以作保障。
4. 如教練需以總會教練身份為其私人/機構活動作宣傳或招募，需先取得總會書面同意，並按每一宣傳物品 / 課程繳交港幣 1,000 元正的同費費用 (以較高者為準)，並就所有宣傳物品提交一套供本會存檔。(如教練為舉辦一系列共 5 班的訓練課程，並進行 Facebook 及海報宣傳，宣傳物品同意費用為\$2,000 及課程 5 班費用為\$5,000，以較高者為準即港幣 5,000 元正)。
5. 教練不得於沒有總會書面同意情況下，以總會教練身份為其私人/機構活動作宣傳或招募，將需繳付為同意費用十倍的金額作為處分。
6. 就已取得本會書面同意的課程，本會保留委派工作人員到場視察其課程的安全要求及質素的權利，而不作另行通知；如本會委派的工作人員於視察時發現課程有安全問題，將即時提出並請教練予以糾正，無法糾正下本會或會要求即時終止課程，免生意外 (已收費用不會發還)。
7. 教練如違反「教練專業守則」，或因觸犯刑事罪行而被定罪，有關教練將有可能受到紀律處分 (包括但不限於口頭警告、書面警告、暫停或終止其教練資格等)。
8. 本會有最終審核教練資格的權力。
9. 本守則如有未盡善處，本會有權隨時作出修訂而不需作任何通知，並即時生效。一切以香港小型賽車總會最終解釋為準。



香港小型賽車總會 HONG KONG KART CLUB

Room 1030, Olympic House,
1 Stadium Path, So Kon Po,
Causeway Bay, Hong Kong.
Tel: (852) 2504-8293
Fax: (852) 2577-8885
Email: hkktc@hkolympic.org
Website: www.hkkartclub.org

- Member of the Sports Federation and Olympic Committee of Hong Kong, China (SF&OC)
- Listed as Tier B Sport by Hong Kong Sports Institute (HKSI) under Elite Vote Support Scheme
- Nation Sport Association with Sporting Power of Karting delegated with authority to govern and administer kart competitions in Hong Kong in accordance with the International Sporting Code of the Federation Internationale de l'Automobile

聲明

本人身體健康狀況良好，適宜參加所有香港小型賽車總會舉辦之活動，包括但不限於選拔、訓練、比賽、同樂日及宣傳展覽等。如在活動期間發生意外或自身疾病影響而導致任何事故，本人願意承擔全部責任，香港小型賽車總會及相關活動機構均不需要負上任何責任。

本人同意亦明白必須遵守「香港小型賽車總會教練專業守則」內各項規定；若違反「香港小型賽車總會教練專業守則」內各項規定，本人願意接受處分。

本人同意願意遵守香港小型賽車總會及相關活動機構所舉辦的活動安排，及章程內所有細則。

本人明白及同意香港小型賽車總會有權就「香港小型賽車總會教練專業守則」隨時作出修訂，並即時生效。

教練姓名： _____

教練簽署： _____

聯絡電話： _____

日期： _____

總會蓋印： _____

收件日期： _____